

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions  
- TPSGC  
11 Laurier St. / 11, rue Laurier  
Place du Portage, Phase III  
Core 0B2 / Noyau 0B2  
Gatineau  
Québec  
K1A 0S5  
Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution  
Aerospace Spares and Logistics / Pièces de rechange  
aérospatiales et logistiques  
11 Laurier St. / 11, rue Laurier  
8C1, Place du Portage  
Gatineau  
Québec  
K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> PARTS FOR CH124	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W8485-163197/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W8485-163197	<b>Date</b> 2015-09-04
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$BY-284-25315	
<b>File No. - N° de dossier</b> 284by.W8485-163197	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2015-09-23</b>	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Wallingford, Carol	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> 284by
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 956-1757 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (819) 997-0437
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation

W8485-163197/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W8485-163197

Amd. No. - N° de la modif.

001

File No. - N° du dossier

284byW8485-163197

Buyer ID - Id de l'acheteur

284by

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

Amendment 001 is to provide a response to the following Question:

Question 1. Do you know for what PWC engine model is this for?

Item 4: Switch Assembly

NSN: 5930-21-853-0304

P/N: UAH1405-3

CAGE: 00198 Pratt & Whitney Canada

Answer 1.

This item is a switch used on the Helicopter Haul down and Rapid Securing Device (HHRSD) system which enables the helicopter to land on a rolling, pitching flight deck of a ship.

Modification 001 a pour but de répondre a la question suivante:

Question 1. Savez-vous pour quel modèle de moteur ceci est pour?

Item 4: Switch Assembly

NNO: 5930-21-853-0304

N/P: UAH1405-3

CAGE: 00198 Pratt & Whitney Canada

Réponse 1.

Cet article est un commutateur utilisé sur le système d'hélicoptère «Haul Down» et le système «Rapid Security Device» (DSRHS) qui permet à l'hélicoptère de se poser sur le pont d'un navire durant des mouvements de roulis et tangage.